



吉光  
旅遊

TEL:+886-2-2558-2525

FAX:+886-2-2555-5318

ADD:10351台北市大同區承德路1段69巷5號

<http://www.aurorafour.com.tw>

吉光片羽·專屬於您



關東芝櫻露紅煙紫·足立紫藤飛流似柳·粉蝶飛舞 5 日

日立海濱公園·藍色花海粉蝶花 杜鵑岡公園·繽紛杜鵑

足利紫藤花園·花瀑紫藤 箕鄉芝櫻公園·芝櫻花田



## 行程特色

1. 高品質專車全程服務；專業領隊帶路，讓您悠閒地享受旅行。
2. 嚴選豐富多元的餐食料理，追尋純粹而原始的感受；  
透過味蕾，體會美食帶來的幸福，領略廚師心中的那份堅持。
3. 合適愜意的車程時間，坐車移動不再漫長勞累；在各景點有更多的餘裕，獨享最幽靜的時光。
4. 我們秉持革新的精神理念，規劃出全然不同的行程；不是複製未來的旅遊夢，您的每次旅行都是獨一無二。

吉光旅遊堅持「在最美的地方，停留最久。」我們想傳達給您最真切的價值與回憶。

特別企劃 - 吉光旅遊想傳達給您「最難忘的日本之旅」。

《淺藍與淺紫交疊的粉蝶花(又稱為琉璃唐草) 花語》，花語是「喜愛森林」、「原諒你」的意思。

淺藍與淺紫交疊粉嫩可愛，是十分容易讓人喜愛的花朵。特色是五個花瓣，花色除了藍紫色還有白色，另有較少見的黑色品種。

《杜鵑花語》有兩種說法，一種是愛的喜悅，一種是節制。

杜鵑花十分美麗。管狀的花，有深紅、淡紅、玫瑰、紫、白等多種色彩。當春季杜鵑花開放時，滿山鮮艷，像彩霞繞林，被人們譽為「花中西施」。五彩繽紛的杜鵑花，喚起了人們對生活熱烈美好的感情，它也象徵著國家的繁榮富強和人民的幸福生活。

《紫藤花語》醉人的戀情，依依的思念。對你執著，幸福的時刻.....

每年4月中旬至5月中旬，都是日本紫藤花盛開之時，一縷縷如垂柳般的紫藤花像瀑布一樣，形成了一個個紫色天幕，置身其中被紫色的浪漫完全籠罩着，叫人怎能不被這「花見」的浪漫淹沒呢！

DAY  
01

桃園—日本東京・成田空港 / 經常磐自動車道 / 茨城大洗溫泉 或 水戶

【參考航班】	星宇航空	JX 800 班機	台北/東京	08:30 / 12:50
		JX 804 班機	台北/東京	11:00 / 15:00
	中華航空	CI 100 班機	台北/東京	08:50 / 13:15
	長榮航空	BR 198 班機	台北/東京	08:50 / 13:15

集合於桃園機場的團體櫃台，由專人辦理登機手續後，搭乘豪華客機飛往日本第一大城「東京」成田空港。專車經常磐自動車道→

**\*\*茨城縣位於本州關東地方北部，首府“水戶市”**

距首都東京約 40 公里，屬於溫暖宜人的太平洋沿岸氣候。茨城縣東濱太平洋、北接福島縣、西接栃木縣、南接千葉縣與埼玉縣。北部群山連綿，山間流淌著久慈河、那珂河等多條河流，在整個流域形成了廣闊的平原。中部、西南部是遼闊的大平原，流域面積距日本之冠的利根川流經縣南境內，流入太平洋。並且，水量充沛的日本第二大湖“霞浦”所在的水鄉地區，作為日本屈指可數的農產地也是久負盛名。

位茨城縣的“大洗溫泉”泉質：鈉氯化物泉、碳酸氫泉等。泉溫：約 16℃。效能：燒傷・割傷、慢性皮膚病、慢性婦人病等；附近有那珂川以及太平洋。



餐食 / 早餐：X 午餐：機上簡餐

晚餐：地元和、洋式料理 或 綜合百匯自助餐



旅館 / 水戶 廣場飯店 MITO PLAZA 或日立 泰勒斯 SQUARE 飯店 或

大洗海岸 大洗溫泉飯店 或大洗溫泉 鷗松亭 或水戶 泰勒斯花園飯店  
或同等級



住宿飯店 / 茨城日立海濱公園 (超夢幻藍紫色花海～粉蝶花) (約4月中旬～4月下旬) / 館林杜鵑岡公園 / 栃木足利紫藤公園～美! 紫藤花瀑 (約4月中旬～5月中旬)・美國 CNN 評選 2014 世界 9 大夢幻旅遊景點 / 伊香保溫泉 或 老神溫泉

【日立海濱公園～(超夢幻藍紫色花海～粉蝶花)】 (花曆約4月中旬～5月上旬)

這一大片藍色的天堂，最有特色的就是這片約 3.5 公頃的「見晴之丘」，見晴之丘上種植了約 450 萬株粉蝶花，猶如電影特效做出來的效果般，整個丘上的粉藍完全是詩情畫意的最高極限，不可思議的畫面絕對震撼你的視覺體驗。琉璃唐草又稱粉蝶花、喜林草，原產地在北美洲；琉璃唐草的英文俗名為 Baby Blue Eyes，花語是「喜愛森林」、「原諒你」的意思，淺藍與淺紫交疊粉嫩可愛，是十分容易讓人喜愛的花朵。特色是五個花瓣，花色除了藍紫色還有白色，另有較少見的黑色品種。

PS.春季安排遊覽觀賞粉蝶花名所～茨城日立海濱公園約4月中旬～5月上旬；另有太田市北部運動公園約4月中旬～5月中旬也是觀賞粉蝶花名所；依其花曆時間作調整參觀。敬請見諒！

【館林杜鵑岡公園～杜鵑慶典】 (約4/10～5/15)

位於群馬縣的館林市～最有名的應該就是堪稱世界第一的杜鵑花。每年的4月15日至5月15日舉行「杜鵑花祭」。在城沼旁邊的佔地約 11 萬平方公尺面積的園內，種植了約 50 多種品種，1 萬棵左右的杜鵑花，為世界第一。

【栃木足利紫藤公園】 (約4/22～5/10,營業時間 08:00～20:30)

最具代表的花卉，屬於多年生藤蔓植物，莖具纏繞性，直徑達 10 公分以上，常被用作棚架觀賞植物 (花期4月中旬至5月中旬)，總狀花序側生在枝端，20～30 朵紫色小花整齊排列，開花時蝶形花朵成串下垂，長度可達 15～30 公分，花量大時彷彿紫色瀑布，美得令人屏息。公園裡的紫藤約 300 棵，每逢盛開時聲勢驚人，被公認是全世界最漂亮的紫藤花美景，園內最受矚目的「大藤」、「白藤通道」、「八重黑龍大藤」，甚至被列為栃木縣指定天然紀念物。「大藤」是園區的主打招牌，共有 3 株，樹齡已超過 130 年，它的藤架範圍廣達 600 個榻榻米，垂掛的花穗就像瀑布，非常壯觀！稀有的「八重黑龍大藤」花朵為重瓣，遠遠看每串花就像一串葡萄，而且香氣濃郁。「白藤通道」長 80 公尺，密生的花穗讓人感受無比柔美與幸福。

【景點料金】日立海濱公園 ¥450、杜鵑岡公園 ¥300、足利紫藤花園 ¥1200～¥2300；

每人總計 ¥1950～¥3050.- (已包含在團費裡)



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：日式風味套餐 或 鄉土料理

晚餐：和風會席或迎賓百匯料理 或地元旬味料理



旅館 / 伊香保溫泉 天坊 或伊香保溫泉如心の里 或老神溫泉源泉湯之宿紫翠亭

或水上溫泉 或同等級

## 住宿飯店 / 伊香保溫泉・石段街散策 & 夏威夷大使別邸 / 箕鄉芝櫻祭 / 輕井澤渡假勝地・歷史之路小徑 / 聖保羅天主教堂 CHURCH STREET 商店街～輕井澤銀座～香醇咖啡

### 【伊香保 石段階散策】

連續 365 級的石臺階大街。那是從已有 400 年歷史的伊香保禦關所到伊香保神社之間的約 300 米長的石臺階。在石臺階兩側，旅館、紀念品店鱗次櫛比，途中有 4 處觀景處，透過玻璃可看到流入各旅館的溫泉泉流。

### 【夏威夷大使別墅】

出生於英國的 Robert Irwin，曾任夏威夷公國駐日大使。在伊香保的別墅是他駐日期間必訪的避暑勝地，在別墅裡保存了一百多年前大使曾使用過的家俱餐具等等物品，以及夏威夷公國與當年的明治政府之間的來往文件。是於日本明治 26 年(1893 年)滅亡的夏威夷王國駐日代理公使 Robert Irwin・阿爾溫英的別墅，也是日本唯一存留的夏威夷王國的建築物。伊香保町指定史跡。

### 【箕鄉芝櫻祭】（約 4 月 10 日～5 月 6 日）

箕鄉芝櫻公園中有一處面積達 2.9 公頃的花圃，其上紅、白、粉色的芝櫻帶狀相連，以“織女遺忘的羽衣”為造型，透過花型組成鮮豔動人的漩渦和波浪，描繪出一幅動人的畫卷。整個山岡全部為色彩斑斕的芝櫻所覆蓋，宛如一片芝櫻編織而成的絨毯，不時還能聞到一股淡淡的甜香。

### 【東京人最愛的渡假勝地～輕井澤「有歐洲小鎮小瑞士」美稱】

關東渡假勝地的輕井澤地區，位處於日本長野縣海拔約 1000 公尺的山區，聚落間散布著歐式建築，宛如歐洲小鎮，別稱「小瑞士」，不僅是日本皇族的避暑和保健旅遊勝地，更不乏日本文學家歌詠輕井澤美色。輕井澤的發現，源於明治 21 年(西元 1888 年)，來自加拿大的傳教士 A・C・Shaw 與家人在森林中建造別墅，在此度過夏日時光，從此開啟輕井澤避暑度假歷史。夏季的輕井澤，森林翠綠，風光優美，氣候更是涼爽怡人；秋季的輕井澤，楓景如流瀉在林間與聚落的紅火，景致美不勝收；冬季的輕井澤則是滑雪與泡湯勝地；感受著冬日輕井澤～溫暖陽光與冰冷空氣融化在一起的愜意。這樣的輕井澤，也頗具動人的美感。

### 【輕井澤歷史之路小徑】

以輕井澤站北側為中心鋪修完備的小路共有 39 條。美麗的綠苔及優雅情趣的石牆小路、落葉松林中時隱時現的別墅及仿古西式建築、當今天皇與皇后曾造訪而聲名大噪的網球場以及雅致的旅館。可一邊觀賞風景，一邊在綠色海洋般的觀光勝地內，保留有傳統氣氛的林陰道上悠閒散步。

### 【聖保羅天主教堂】

建築設計師是安東尼奧・雷蒙德氏，1935 年由英國人瓦特神父設立。這座名建築在輕井澤也是有代表性的教堂，傾斜度大的三角形屋頂、巨大的尖塔被作為舊輕井澤的象徵。內部為木材裸露的 X 形結構。曾經榮獲美國建築學會獎。四季應時變化的優美自然。安排在白樺樹森林中欣賞秀麗景緻風光與至浪漫咖啡屋，享用香醇咖啡或果汁。

---

【景點料金】芝櫻公園 ¥310、輕井澤咖啡 ¥1000；總計 ¥1310.- (已包含在團費裡)

---



餐食 / 早餐：飯店內享用      午餐：日式御膳 或 洋式風味餐

晚餐：迎賓百匯料理 或 和風會席



旅館 / 輕井澤萬豪飯店 或 輕井澤英迪格飯店 或同等級

## DAY 04

住宿飯店/ 川越小江戸 / 文青建築美學~角川武藏野博物館 / 自由前往東京不夜城 ( 建議自由前往①新宿 ②雷門・淺草觀音寺③上野 ) ~ 住宿飯店

### 【川越小江戸】

小江戸川越以完整保留日本江戸時期建築。日本江戸時期以青磚瓦片製造的倉庫群及被指定為文化財的古老住宅等古老風味的建築並排街道兩側為首，世代相傳的百年老店及日式甜點商店等林立，四處都充滿著古舊情懷。除此之外還可以參觀建於 1457 年的「川越城」以及具有歷史的寺院、博物館、美術館，可以感受到濃厚的文化氣息。川越城、江戸城及岩槻城同在幕府時期建造的關東三城之一，曾經發展至 17 萬石之城鎮。川越在日本江戸時期為河運中心，建築受江戸風格影響最深，因此又名「小江戸」。

### 【角川武藏野博物館】(包含大型書櫃門票，其他展館敬請自費自理)

每月第 1、第 3 及第 5 個周二 ( 遇例假日時則開館、隔天閉館 )

在整合藝術、文學、博物等多元內容之後，我們向您呈現一個前所未有融合圖書館、美術館和博物館於一體的複合式文化設施。在編輯工學者松岡正剛、博物學家荒俣宏、建築家隈研吾及藝術學暨美術教育家神野真吾等大師監修之下，傳遞從主流文化到流行文化等多元的文化樣貌。

### 自由前往【雷門・淺草觀音寺】或

參觀淺草觀音堂，為淺草最古老之雷門觀音堂 - 祈福許願，而寫著「雷門」兩個大字的大燈籠懸掛在門前，是淺草寺的前門。

### 【上野】或

上野區域內有貓熊的動物園，以及受歡迎的賞櫻勝地恩賜公園，更有各式獨具特色又朝氣蓬勃的阿美橫商店街及珠寶批發商店街等。這裡也有炸豬排、鰻魚等日式料理，以及歷史悠久的洋食老店，能品嚐長久以來深受人們喜愛的「小小奢華」美味也是上野的魅力。

### 【新宿】

以東京都政府大樓「都廳」為中心，分為高樓大廈林立的事務所一條街——西口區，以購物、娛樂綜合設施為中心的新宿新窗口——南口區，和被譽為不夜城的歌舞伎町為中心的日本少有的娛樂區。另外還有百貨店等大型店鋪鱗次櫛比的東口區，它們連成一體，共同構成了新宿。

---

【景點料金】角川武藏野博物館 ¥1400；總計 ¥1400.- (已包含在團費裡)



餐食 / 早餐：飯店內享用

午餐：日式風味餐 或 洋式風味餐 晚餐：為方便逛街敬請自理



旅館 / 椿山莊東京 或 東京新大谷 或 台場日航飯店 或同等級

DAY  
05

東京 / 免稅店 / 購物中心・百貨公司自由活動 / 成田空港~商店街 / 桃園

【參考航班】	星宇航空	JX 801 班機	東京/台北	13:50 / 16:30
	星宇航空	JX 805 班機	東京/台北	16:00 / 19:50
	長榮航空	BR197 班機	東京/台北	14:15 / 16:55
	中華航空	CI 101 班機	東京/台北	14:30 / 17:20

【免稅店】自由購物。

在返台前一刻您可在成田空港購買日本小點心當伴手禮，如：東京 BANANA、薯條三兄弟、抹茶大福.....祝您旅途愉快。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：機上簡餐 或 敬請自理

晚餐：溫暖的家 或 機上簡餐



旅館 / 溫暖的家

### 【特別報告】

- 1.) 本行程交通住宿及旅遊點盡量忠於原行程，有時會因 **賞花季節** 的交替及飯店確認關係行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況如船、交通阻塞、觀光點休假、住宿飯店調整或其他不可抗拒之現象，行程安排以當地為主，敬請見諒。
- 2.) 逢日本各地 **賞花季節** 交通擁擠及住宿飯店會大幅更動。 敬請了解，謝謝!!

## 團費包含項目

- 1.團體來回經濟艙機票。兩地機場稅金、燃油稅費用。
  - 2.行程表中註明之飯店住宿、餐食、旅遊景點、交通之費用
  - 3.每人 500 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險。
- \*依保險法條規定未滿 15 歲 / 75 歲以上之團員 每人 200 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險
- 備註：於日本當地參加團體，不在履約責任險承保範圍，請貴賓自行承保。

## 團費不包含項目

- 1.參團貴賓護照新辦 NT\$ 1,500。
- 2.行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
- 3.行程表上註明自由活動、自理餐食、未包含之門票等自費費用。
- 4.純係私人之消費：如行李超重費、郵電、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。

## 小孩參團費用說明

類 別	團 費	床位狀況	餐 食	附 註
小孩 2 歲以上，未滿 12 歲	NT\$減 1,000	佔 床	含 餐	
小孩 6 歲以上，未滿 12 歲	NT\$減 3,000	×	含 餐	
小孩 2 歲以上，未滿 6 歲	NT\$減 3,500	×	含 餐	
	NT\$減 6,000	×	×	
小孩(未滿 2 歲)	每人實收 NT\$ 5,000			

旅行的念頭堆滿腦海裡的倉庫，是時候踏出家門昂首闊步；  
每趟旅程裡的耽美盛筵，是堅持品味的您才有的特權。

## 日本住宿說明

- 1.為維護旅遊品質，一位大人與一位不佔床小孩同住一間房時，大人需補單人房差，或小孩需收取佔床價格。
- 2.若有單人報名，不能湊成雙人房時，需補每日房間差額，如報名人數出現三人時，則可選擇：A.不加價三人一室(使用飯店提供輔助(行軍)床加床，(輔助(行軍)床比正常的床再小一點)B.補差價加開單人房。
- 3.飯店團體房恕無法指定連通房或不要角邊房，亦無法指定同行者的房間一定要在隔壁或鄰近，敬請見諒！  
(註:吉光旅遊會將貴賓的需求知會導遊，請導遊於外站時，拿到房號後盡力安排，若無法達成貴賓的需求敬請見諒)
- 4.日本雙人房型房間型式以兩張單人床的較多，一張大床的型式較少見。如果是渡蜜月或夫妻、朋友若需用一張大床之貴賓們，請先告知業務人員方便作業，但還是以日方飯店確認為主，不一定會有敬請了解。(一大床 Double 房型有時會比標準房 Twin 小，如不能接受建議用標準房)



## 貼心小提醒

※日本文化的獨特性，至日本旅遊時會有些許與台灣不同的習慣差異，入境隨俗～是享受日本獨特文化的旅遊樂趣。

- 1.日本文化上的不同，日本人飲食大多以生冷及無油之食物為主。
- 2.因飲食文化差異，日本的多數素食者皆可食用蔥、薑、蒜、韭菜、奶蛋等辛香料，料理湯底也多柴魚或大骨高湯所熬煮的，對於素食者無法提供如台灣多樣化料理，針對素食餐僅能醬菜、蒟蒻、蔬菜、豆腐等食材烹調，敬請貴賓見諒。

機上餐食特殊需求：請於出發日期前 5 個工作日前向微笑服務人員提出需求，如果等到出發當天或是前一天才告知餐食的特殊需求，可能無法接受變更，敬請瞭解！

## 注意事項

- 1.報名繳費後，觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力，變更或取消行程依契約內容辦理。
- 2.如遇需門票之參觀景點休館或其他不可抗力因素無法進入時，皆以退費處理，敬請見諒。
- 3.若回程無隨團回國或更改回程機場時，需補機票差額，恕不退其餘團費。
- 4.參加本行程須持有(至回國當日護照有效期六個月以上)之中華民國護照，若同時擁有雙重國籍或持他國護照，請先自行查明相關入出境(台灣入出國及移民署全球資訊網、日本交流協會台灣事務所)之規定，請於報名時主動告知您的服務人員。
- 5.若為役男者，滿 18 歲未服兵役之役男，出國需經所屬戶政單位兵役科核准，並將核准章蓋於護照上。
- 6.依據日本國土交通省於 2012 年 6 月最新規定，巴士使用時間由車庫出發至返回車庫不得超過 10 小時，以避免司機疲勞駕駛產生的交通狀況(資料來源：日本國土交通省)。
- 7.行程內安排參觀之季節性景點(如賞櫻、賞花、賞楓、賞雪等)，會因當時現場實際狀況或天氣等不可抗力之因素等影響，而調整前往參觀適時適當觀光景點。

## 護照資料

- 1 持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。
- 2.如果您的護照如快過期或要新辦護照時，請先通知我們以依您個人狀況辦理：
  - ① 身份證正本 (小孩無身份證請附戶口名簿正本或二週內申請之戶籍謄本正本)。
  - ② 兩吋彩色證件照 2 張 (須三個月內拍攝,露耳,必須純白色背景之彩色證件照,頭頂到下巴約 3.2~3.6 公分,千萬不要用家庭照或自拍自洗之數位相片)
  - ③ 舊護照正本及退伍令正本；如為軍職人員則必須另附軍人身份證或雇員證的影本。
  - ④ 工本費 NTD 1,500 (請隨證件一併附上)



## 護照說明

為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。

1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。

2.若您是現役軍人身份，出國必須蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准】。

◎【 年 月 日之前同意出國 字第 號核准】。

3.若您是役男者，出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科(課)蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准尚未履行兵役義務】。

◎【役男出國核准 年 月 日前一次有效 縣 市公所】

4.雙重國籍者，進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。

役男是指年滿十九歲當年一月一日起至年滿三十六歲當年十二月三十一日止尚未履行兵役義務之男子。